

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informatie over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationssbladet enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiketi teave vastavalt EN2014	Informação járműkijelzésnek a 65/2014
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Levranattrens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørns navn	Имя поставщика	Tarijnia nimi
<b>M</b>	325.0618.802 P2107	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantoimittajan mallinumero	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikacija
		AEEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve
<b>EEC</b>	<b>B</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energieeffektivitātes klase
<b>FDEchood</b>	<b>23,7</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluídos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudinaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
<b>FDEC</b>	<b>B</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluídos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudinaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
<b>LEchood</b>	<b>68</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkusa	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsuoma efektivitāte
<b>LEC</b>	<b>A</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka sse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagismsuoma efektivitātes klase
<b>GFEchood</b>	<b>75,1</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotussuhte	Fedfilteringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitātes klase
<b>GFEC</b>	<b>C</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringsklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitets klass	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotustason luokka	Fedfilteringsseffektivitets klasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitātes klase
<b>Qmin</b>	<b>300</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebältesstufe	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufftflöde vid minniahastighet	Lufftflöde vid minniahastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimiumkiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	<b>620</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebältesstufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Fluxo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufftflöde vid maxiamhastighet	Lufftflöde vid maxiamhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	<b>700</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstrom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufftstromsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums
<b>SPEmin</b>	<b>52</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebältesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minniale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufurbort akustiskt buller för A-aktade lufdefektustläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lufdefektustläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lufdefektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluatud helivõimsuse emissioon minniahastiguse korral	Gaia akustiska A-sværet skapas jaudas emisija minimālais ātrumā
<b>SPEmax</b>	<b>69</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebältesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufurbort akustiskt buller för A-aktade lufdefektustläpp vid maxiamhastighet	Akustisk A-veid lufdefektustläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lufdefektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluatud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse korral	Gaia akustiska A-sværet skapas jaudas emisija maksimumilais ātrumā
<b>SPEboost</b>	<b>71</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufurbort akustiskt buller för A-aktade lufdefektustläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufdefektustläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lufdefektmission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсиальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluatud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse korral	Gaia akustiska A-sværet skapas jaudas emisija paugustignālais ātrumā
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	Consumo di corrente in modalità di lavoro	Power Consumption in normal mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en modo de trabajo	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõetevate väljalülitatud tarbimine	Enerģijas patēriņš gaidījumā
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetevate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidījumās režīmā
<b>F</b>	<b>1,1</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplgter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatevate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>F</b>	<b>411,0</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskõningsfaktor	Tidssektor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Laika suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
<b>EELchood</b>	<b>64,9</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkusa indeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
<b>Qbep</b>	<b>700,0</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Mesuré d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mätt luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	<b>187,0</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten lufdruck op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mält lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmatahan parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>Qmax</b>	<b>300</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufftflöde	Høyeste lufftgenomsstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Wbep</b>	<b>69</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mält elektrisk inngangsffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön oteohoto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā gaisas jauda visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	<b>300</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtlung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagismsuoma nominālais jauda
<b>Eimiddle</b>	<b>64,9</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtintensität des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytoppene	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsusega pliidi pinnal	Vidējais apagismsuoma sistēmas vidējais valgustusvõimsu uz gaidījumās virsmas
<b>Lwa</b>	<b>69</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvereinsniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica com o ajuste máximo	Lufdefektivnivå vid maxiaminställning	Lufdefektivnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lufdefektivnivau ved maksimumsindstilling	Уровень звуколучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skapas jaudas līmenis pie lielākajiem ātruma uzstādījumiem
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>1)</b> Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cottura. <b>2)</b> Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario <b>3)</b> Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore <b>4)</b> Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	<b>ENERGY SAVING TIPS 1)</b> When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. <b>2)</b> Use boost speed only when it is strictly necessary <b>3)</b> Increase the range hood speed only when necessary <b>4)</b> Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1)</b> Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. <b>2)</b> N'utilisez la vitesse intermédiaire que strictement nécessaire. <b>3)</b> Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. <b>4)</b> Veillez à ce que le(s) filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG 1)</b> Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesehen und Kochgerüche beseitigt werden. <b>2)</b> Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. <b>3)</b> Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeitserhöhung. <b>4)</b> Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstrennung optimiert wird.	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1)</b> Start kookfenselven bij de laagste snelheid in warmer u hebt kokken begint om te controleren vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen. <b>2)</b> Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u veel stoom ontwikkelt. <b>3)</b> Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ont- wikkelt. <b>4)</b> Houd het filterde de haube schoon om de vetfilterings- en geurofficiëntie te optimaliseren.	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1)</b> Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. <b>2)</b> Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. <b>3)</b> Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. <b>4)</b> Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1)</b> Comece a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. <b>2)</b> Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. <b>3)</b> Aumente a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor requerir. <b>4)</b> Manter limpo o filtro ou os filtros da campna para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1)</b> Start kookfenselven på lavest hastighet når du skal starte matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjern matens lukt. <b>2)</b> Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. <b>3)</b> Øk kun kjøkkensfaktens hastighet ved stort dampmengde. <b>4)</b> Hold kjøkkensfilteret rent for å optimere fett og luktfilterets effektivitet.	<b>ERENGIÄÄSÄÄSTÖN OUVOJA 1)</b> Käynnistä liesuttimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaesssi jättämään voimakkuus rauhallisella asetuksella. <b>2)</b> Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. <b>3)</b> Lisää lieutinnoittain nopeutta vain kun höyryn määrä siltä välttämättömyyden vuoksi on tarpeeksi. <b>4)</b> Pidä liesuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimään suodatin ja ohjain positiivisen vaikutuksen vuoksi.	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1)</b> Start enhættens ved minimumshastighed, når du begynder med at koge, for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. <b>2)</b> Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. <b>3)</b> Forøg kun hastigheden, når der er behov for det. <b>4)</b> Hold enhættens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1)</b> Вначале готовки включите вытяжку на минимальную скорость, чтобы контролировать влажность и удалить из кухни запах. <b>2)</b> Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. <b>3)</b> Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требует наличие большого количества пара. <b>4)</b> Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение срока их эксплуатации.	<b>ENERGIÄSÄÄSTÖN OUVOJA 1)</b> Käynnistä liesuttimen alustamisel läillitte plidukkimu ohimukse kontrolli al hoidamiseks ja tuotätohdnude eemardamiseks. <b>2)</b> Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. <b>3)</b> Surendage plidukkimu kiirust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. <b>4)</b> Hoidke plidukkimu filtri/filtrid rauva ja lüliha eemardmise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPISAANA 1)</b> Alguses keetmise ajal kasuta vähimat võimalikki tõhukust, et kontrollida niiskust ja eemaldada toiduõli lõhnad. <b>2)</b> Izmanto intensiivlielu, tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un atvāktu ēdiena gatavošanas smaržu. <b>3)</b> Palielināt vaiku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un atvāktu ēdiena gatavošanas smaržu. <b>4)</b> Uzturēt filtru-us tīru, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizāšanas efekti.		
<b>Norme di riferimento:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normes de référence:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referentienormen</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referência:</b> CEI EN 61591 CEI EN 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referansstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Vitenormit:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referencstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normativen dokumenti:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normativilited:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvas atsauces:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

